

Bebel

Proletari din toate țările, uniți-vă!

# AGRICULTURA NOUĂ

Anul II Nr. 105  
Vineri 29 aprilie 1955

4 pagini  
Prețul 20 bani

Organ al Ministerului Agriculturii și Silviculturii din R.P.R.

Trăiască 1 Mai,  
ziua solidarității internaționale  
a oamenilor muncii,  
ziua frăției celor ce muncesc  
din toate țările!

## 1 Mai — Ziua frăției oamenilor muncii de pretutindeni

În fiecare an, în miezul primăverii — la 1 Mai — când natura îmbracă frumosul vestiment al florilor și verdeții, când pretutindeni se simte bucuria înnoirii, oamenii muncii din întreaga lume sărbătoresc ziua solidarității lor internaționale, ziua frăției muncitorilor din toate țările. În ziua de 1 Mai muncitorii își manifestă cu și mai multă tărie hotărârea lor neliniștită de a lupta pentru ca nișiera în lume să nu mai existe asuprirea și mizerie, foame și umilință, pentru ca pretutindeni să triumfe pacea și prietenia între popoare.

Au trecut 66 de ani de când muncitorii au ales anume ziua de 1 Mai pentru a vesti sus și tare întregii lumi că ei sînt aceia care aduc omenirii primăvara și eliberarea din robia capitalistă. De atunci încolo, în ziua de 1 Mai al fiecărui an a găsit frontul muncitorilor de pe întreg pămîntul tot mai unit și mai puternic, cu un bilanț tot mai bogat în realizări.

Bilanțul victoriilor cu care popoarele din lumea socialistă întîmpină ziua de 1 Mai este deosebit de bogat. Lumea întreagă privește cu admirație succesele oamenilor sovietici, care, sub înțeleapta conducere a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, făuresc visul de veacuri al omenirii — comunismul.

Urșă putere a statului sovietic crește și se întărește necontenit. Astăzi, industria grea sovietică — temelie temelii dezvoltării întregii economii naționale — produce de trei ori și jumătate mai mult decît în 1940. Cu un puternic entuziasm sînt înfăptuite măsurile luate de partid și guvern în scopul înfloririi tuturor ramurilor agriculturii. În 5-6 ani, agricultura Uniunii Sovietice va da recolte anuale de 10 miliarde puduri de cereale și producții duble de carne, lapte și alte produse animale. Oamenii sovietici construiesc marelle hidrocentrale de la Stalingrad și Kuibîșev, cele mai mari hidrocentrale din lume, desțeleneșc mii și mii de hectare de pămînt, folosesc energia atomică în slujba vieții, ridică știința și cultura pe culmi tot mai înalte. Și tot ceea ce se face în patria socialismului victorios este spre binele și fericirea omului.

Cu succese de seamă în opera de făurire a unei vieți noi, socialiste, de apărare a păcii, întîmpină ziua de 1 Mai poporul de 600 de milioane al Chinei Populare și celelalte popoare care s-au desprins din lanțurile imperialismului și și-au luat soarta în propriile lor mâini.

Strălucitele succese obținute de popoarele lagărului socialismului însoțite de oamenii muncii din țările capitaliste în lupta lor pentru libertate și independență națională, pentru pace și progres. În țările capitaliste, oamenii muncii își întesesc lupta împotriva politicii de jaf și mizerie pe care o duc cercurile imperialiste și guvernările din aceste țări, lupta împotriva planurilor războinice pe care le urzesc negustorii de arme și de vieți omenești. Un avnt uriaș a luat mișcarea de eliberare a popoarelor din țările coloniale și dependente. Conferința popoarelor din țările Asiei și Africii, care a avut loc de curînd la Bandung, a ogîndit cu putere ura acestor popoare împotriva colonialismului și voința lor de a-și hotărî singure soarta.

Anul acesta, ziua de 1 Mai este sărbătorită în condiții de luptă crescînde pentru apărarea păcii — bunul cel mai de preț al omenirii. Politica de pace și prietenie între popoare dusă de lagărul socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică este privită cu dragoste și încredere de toate popoarele lumii. În repetate rânduri, Uniunea Sovietică a arătat că țările cu diferite orînduiri sociale pot să trăiască în pace și prietenie, că toate neînțelegerile între state pot fi rezolvate nu pe calea războiului, ci pe cale pașnică, prin bună înțelegere și a făcut propuneri concrete pentru aceasta. De fiecare dată însă, cercurile imperialiste din America și slugile lor din Anglia și Franța au respins aceste propuneri și au pășit pe calea pregătirii de război. Prin dezlănțuirea unui nou măcel, imperialiștii speră să salveze de la pierire putredul sistem capitalist care și-a trăit traiul și pe care nimic nu-l poate salva. Pentru aceasta, ei urzesc fel de fel de planuri, aruncă noi și noi poveri pe spatele maselor muncitoare din țările lor și din țările înrobite, construiesc baze militare în diferite părți ale lumii, se străduiesc să înarmeze pe militarismul din Germania apuseană, care au adus altă de mult rău omenirii.

Dar popoarele vor și să-și apere pacea și dreptul lor la viață. Astăzi, raportul de forțe pe plan internațional este hotărît în favoarea socialismului și dacă imperialiștii vor îndrăzni să dezlănțuie un nou război mondial, atunci va pieri nu civilizația omenirii, ci capitalismul, această orînduire nedreaptă ce a înecat pămîntul în sînge și a adus omenirii foamete, sărăcie și suferințe.

Marea sărbătoare proletară este întîmpinată de oamenii muncii din patria noastră cu bucurie și mîndrie patriotică. Poporul nostru — căruia regimul democrat-popular i-a deschis căi largi spre fericire și bunăstare — a obținut succese însemnate pe țăriș dezvoltării economiei naționale. S-a dezvoltat și se dezvoltă cu pași rezeți industria noastră socialistă și în primul rînd industria grea, baza înfloririi întregii economii naționale și a creșterii nivelului de trai al poporului. Ca urmare a frățesului ajutor pe care clasa muncitoare îl acordă țărânimii muncitoare, agricultura noastră a fost înzestrată cu mii și mii de mașini și tractoare, care fac ca munca țărănilor muncitori să fie mult mai spornică și mai ușoară. Întrînd neconțin alianța dintre clasa muncitoare și țărânimia muncitoare, statul democrat-popular sprijină pe țărâni muncitori să-și făurească un trai îndestulat, îndrumîndu-i să păsească pe calea agriculturii socialiste, ajutîndu-i să-și lucreze mai bine pămîntul pentru a obține recolte bogate la hectar.

Întreaga politică a partidului și guvernului țării noastre are ca principal scop creșterea neconțină a nivelului de trai al maselor muncitoare. Recenta Hotărîre a Consiliului de Miniștri cu privire la reducerea de prețuri cu amănuntul la unele mărfuri industriale și alimentare și a tarifelor de spectacole este o nouă dovadă în această privință. Această Hotărîre este o urmare a succeselor înregistrate în dezvoltarea industriei și agriculturii, o urmare a înfăptuirii politicii partidului nostru.

Partidul a învățat și învață pe oamenii muncii că singura cale justă și posibilă pentru ridicarea nivelului de trai este sporirea neconțină a producției și a productivității muncii în toate sectoarele. Numai existînd o cantitate cît mai mare de produse care să satisfacă nevoile mereu crescînde ale populației muncitoare se vor putea face noi reduceri de prețuri, numai astfel se va întări puterea de cumpărare a leului. Este deci în interesul fiecărui om al muncii de a orașe și sale să muncească cu toate puterile sale pentru sporirea neconțină a producției și productivității muncii în sectorul său de activitate.

Anul acesta, în fața oamenilor muncii din agricultură stă importanta sarcină de a obține o producție de cel puțin 10 milioane tone de grîu și porumb, de a obține recolte sporite la hectar la toate culturile agricole. Sărbătorirea zilei de 1 Mai este un prilej pentru toți cei ce muncesc în agricultură de a înteli lupta pentru realizarea acestei sarcini, de a lupta din toate puterile lor pentru biruirea greutăților pricinuite de vremea neprielnică și pentru intensificarea ritmului muncii agricole de primăvară. Pentru ca întreaga suprafață arabilă să fie lucrată și însămînțată în cel mai scurt timp și în condițiile cunoscute de agrotehnică, trebuie folosite din plin toate tractoarele. Mașinile agricole și atelele trebuie să lucreze zi și noapte. În lupta pentru obținerea de recolte bogate să nu fie pierdută nici o zi, nici o oră din timpul prielnic de lucru.

O deosebită atenție trebuie dată în aceste zile însămînțării și îngrijirii culturilor de sfeclă de zahăr, de cartofi, de bumbac și mai ales de porumb. Porumbul, această cultură care răspîndește din plin osteneala țărănilor muncitori, să fie semănat pe suprafețe cît mai mari și după regulile înaintate, a căror aplicare este un mijloc sigur de sporire a producției la hectar.

Noua măsură lăuată de guvern în scopul îmbunătățirii nivelului de trai al celor ce muncesc este un puternic îndemn pentru oamenii muncii de la sale în munca și lupta lor pentru a smulge pămîntului cît mai multe produse. Pentru a ciștiga timpul pierdut din cauza ploilor, ei și-au organizat munca în două schimburi, aplică metoda graficului orar și folosesc cuplul de semăntori. Sprînjînii îndepărate de co-



### Un an de la apariția ziarului „AGRICULTURA NOUĂ”

## Salutul adresat redacției de Ministrul Agriculturii și Silviculturii

În numele conducerii Ministerului Agriculturii și Silviculturii felicit colectivul redacțional, corespondenții și colaboratorii ziarului „Agricultura Nouă” cu prilejul împlinirii unui an de activitate.

Urăm redacției să lupte neconțin și cu succes pentru întărirea alianței dintre clasa muncitoare și țărânimia muncitoare, temelia regimului democrat-popular, pentru dezvoltarea tuturor ramurilor agriculturii noastre; să arate maselor largi ale țărânimii muncitoare în mod limpede și convingător avantajele gospodăriei mari socialiste, îndrumîndu-le să se unească în grupe de intrajutorare, asociații simple de producție, în întovărășiri agricole și gospodării colective; să convingă pe țărâni muncitori și gospodării individuale că singura cale pentru ridicarea bunăstării lor materiale și culturale este calea unirii în gospodării colective. Ziarulul îl revine sarcina de a îndruma și mobiliza masele de colectivizării și întovărășirii să muncească cu pricepere și trageră de inimă pen-

tru dezvoltarea avutului obștesc, pentru creșterea producției agricole și ridicarea nivelului lor de trai.

„Agricultura Nouă” trebuie să îndrume permanent țărânimia muncitoare, lucrătorii din S.M.T.-uri și gospodării agricole de stat, tehnicienii, inginerii și oamenii de știință din agricultură de a învăța din bogata experiență a agriculturii sovietice, din experiența fruntașilor agriculturii noastre și din cuceririle științei înaintate, de a descoperi și folosi posibilitățile mari existente pentru sporirea producției, pentru recolte bogate la hectar, pentru obținerea în acest an a unei producții globale de cel puțin 10 milioane tone de grîu și porumb, în scopul dezvoltării neconținente a economiei naționale, a întării patriei noastre — factor activ pentru pace și socialism.

CONSTANTIN I. POPESCU  
Ministrul Agriculturii și Silviculturii

## În cinstea mării sărbători

## Oamenii muncii de pe ogoare intensifică întrecerea pentru recolte bogate

### S. M. T. Hagieni a îndeplinit planul de producție din campania de primăvară

În cinstea zilei de 1 Mai mecanizatorii de la S.M.T. Hagieni, regiunea Constanța, au realizat în întregime planul de lucrări pe întreaga campanie agricolă de primăvară. Mecanizatorii de la această stațiune au lucrat din plin în fiecare zi prielic și au folosit întreaga capacitate de lucru a tractoarelor. Iar 14 brigăzi din cele 22 au lucrat în două schimburi. În fruntea întrecerii dintre brigăzi se găsește brigada a 18-a condusă de Vasile Mușat care și-a realizat sarcinile de plan în proporție de 138 la sută și brigada a 17-a

### Zi de muncă record

Urmind exemplul eroicelor noastre clase muncitoare, oamenii muncii din agricultura întîmpină cu noi și însemnate succese în muncă ziua de 1 Mai, ziua frăției celor ce muncesc din toate țările.

Antrenaj în întrecerea socialistă și patriotică, pornită în cinstea acestor marelle sărbători, el muncesc cu dinzenie folosind fiecare oas prielic de lucru, pentru a executa muncile agricole de primăvară la timp și bine, punînd astfel baze tralnice obținerii unei recolte îmbelsugate în acest an.

În unitățile socialiste, în comune și sate, cei ce muncesc pe ogoare au organizat zile record, cîstînd astfel cu noi victorii în muncă mareața zi de 1 Mai.

(de la trimisul nostru)

În curtea marelle gospodării colective „Nicolae Băcescu” din comuna Satchinez, regiunea Timișoara, colectivștii începuseră să se adune o dată cu revărsatul zorilor. Era doar ziua record organizată în cinstea marelle sărbătorii de 1 Mai. Cu toții erau dornici ca în această zi să-și deosească toate realizările de nîă atunci. Aunși la cîmp, ei au și început lucrul. Fiecare stia amănunțit, din aiun, ce are de făcut. Unli însămînțau porumbul, alții pliveau cerealele de toamnă, iar alții făceau cultivații.

Muncind cu însuflețire și îndrumați îndepărate de inginerii agronom ai gospodăriei, tov. Dănel Tudor, ei au dobîndit în ziua record succese deosebite. Așa, de pildă, au reușit să însămînțeze 70 hectare cu porumb în loc de 50 cîte erau planificate, să plivească 45 hectare cultivate cu mazăre și să facă pregătirea terenului pentru însămînțări pe o suprafață de 65 hectare.

În frunte au fost colectivștii din brigada a 11-a de cîmp condusă de comunistul Anthoni Nichișor.

### Munca însuflețită pe tarlalele colective

(de la trimisul nostru)

De cînd timpul a devenit prielic muncilor agricole, pe ogoarele colective din comuna Sagu, regiunea Arad, nu mai conțenește dudulul tractoarelor. Mecanizatorii brigăzii a 8-a de la S.M.T. Aradul Nou, care lucrează aci, își luaseră angajamentul că în cinstea zilei de 1 Mai să-și îndeplinească înainte de termen planul, pe întreaga campanie de primăvară.

Pentru a ciștiga timpul pierdut din cauza ploilor, ei și-au organizat munca în două schimburi, aplică metoda graficului orar și folosesc cuplul de semăntori. Sprînjînii îndepărate de co-

### Pentru belșugul recoltei

(de la trimisul nostru)

Țărâni muncitori întovărășii și cu gospodării individuale din comuna Malu Mare, raionul Carolova, și-au îndeplinit angajamentele luate în cinstea zilei de 1 Mai, însămînțînd pînă la 27 aprilie toate culturile din epoca I și a II-a. Mobilizații de comitetul executiv al statului popular comunal (președinte tov. Luca Ion) și îndrumați permanent de inginerii agronom Elena Stefan, șefa punctului agricol, țărâni muncitori au executat însămînțări în termene optime și la un înalt nivel agrotehnic.

Pe panoul de onoare din comună sînt înscrși la loc de cinste numele întovărășitorilor Enache Marin, Căruș Nicolae, Ștefan Jilcu, Răduș Petre și ale altor țărâni muncitori fruntași în muncile agricole.

### Cu toate forțele

(de la trimisul nostru)

În comuna raionului Brăila, țărâni muncitori, antrenaj în întrecere patriotică în cinstea zilei de 1 Mai, fac eforturi sporite pentru a grăbi ritmul însămînțării și a ciștiga astfel zilele pierdute din cauza timpului neprielic. În comuna Nazru, Vădeni, Movila Miresil, Cazasu, Baldovinești și altele, întrecerea patriotică între circumscripții și între cetățeni a fost temeinic organizată. Rodele ei n-au întîrziat să se arate. Lucrînd cu toate atelele și folosînd fiecare oas prielic, țărâni muncitori din aceste comune au reușit să termine în ziua stabilită însămînțările din prima epocă, grăpatul și arăturile de primăvară. Așcum ei au pornit la însămînțarea porumbului și a celorlalte culturi din epoca a II-a. În comuna Nazru, de pildă, țărâni muncitori din circumscripția a 5-a condusă de deputatul Gheorghe R. Vasile au depășit cu 145 la sută viteza zilnică de lucru planificată la însămînțarea porumbului.

În comuna Baldovinești, mulți cultivatori de porumb, urmind exemplul fruntașilor recoltelor bogate Traian Stefan, lucrează pămîntul cu tractoarele S.M.T. „1 Mai” din Brăila, care le însămînțează porumbul după metoda cuburilor dispuse în pătrat,

## SEDIUL COLECTIVEI

de N. Dumbravă

Casa mare-n miez de sat, crîșmă-a fost de cînd se știe. Pe fronton avea pictat, sus, o firmă stacojie:

„La drumețul obosit” (sună vorba de reclamă) „Vîn cum nu s-a pomenit” Nici acolo-n vîi — la cramă”

Și c-un scris mai apăsat: „Vîndem și pe datorie”. „Casa mare-n miez de sat, crîșmă-a fost de cînd se știe.

Ostoidu-și greu amarul, o privea cu ură satul. Doar premarul și jandarul își făceau aici vîleatul.

După-o raită prin comună, „obosiți” făceau popas. (Cite n-ar putea să-ți spună de ar avea pereții glas !).

Pînă-n zori fînen dezmațul cu ispite și porunci — căci așa ora înouăul stăpînirii de pe atunci.

Și grozav vroia majurul s-aibă tot ce-i este drag. Chiar de-aici, de aici din prag

pe Ion la împușcat ia, așa, de veselie; „Casa mare-n miez de sat crîșmă-a fost de cînd se știe.

Dar mulfimea deșteptată a smuls tot ce-i putregal. Pe fronton — azi luminată — altă firmă se arată: „Colectiva Unu Mai”.

Frează lung, de-aprins glasuri, viu răsună prin „saloane”. După muncă, șac popasuri ore-n șir aici țărâni.

Cu pas sigur și apăsat, calcă drepti, ca niște brazii. „Casa mare-n miez de sat sediul colectivei e-azi.

Fruntea-i naltă — luminată — timpuri, timpuri mari vestește... Dnar ureo cițușă „fosti” odată O privesc chiorș, hoșește.







Pentru ca nici o palmă de pământ să nu rămână neînsămânțată

# Să grăbim prin toate mijloacele ritmul muncilor agricole

## Zi și noapte, fără întrerupere

Pentru ca mecanizările să poată efectua la timp și în bune condiții agrotehnice toate lucrările agricole pe ogoarele unităților deservite, conducerea S.M.T.-ului Viziru, raionul Călmatu, a luat din vreme o serie de măsuri tehnico-organizatorice care să asigure menținerea în perfectă stare de funcționare și utilizarea cu rădăcină sporită a întregului utilaj agricol. Deosebit de reparațiile de bună calitate, făcute din vreme tuturor tractoarelor, mașinilor și uneltelor agricole, de repartizarea brigăzilor de tractoare la aceleași unități unde au lucrat și în anii trecuți, la acest S.M.T. s-a dat o mare atenție aplicării metodei graficului orar și organizării lucrului în două schimburi.

În vederea aplicării cu succes a metodei graficului orar, mecanizatorii au fost instruiți temeinic încă din iarnă în cadrul cursurilor profesionale, iar contoarele pentru înregistrarea turelor efectuate, graficele și fișele de planificare au fost pregătite din vreme. Conducerea stațiunii a pus la dispoziția brigăzilor stocul de carburanți și lubrifianți pentru funcționarea neîntreruptă a parcului de mașini și tractoare, piesele de schimb și materialele necesare efectuării eventualelor reparații accidentale. În prezent, metoda graficului orar este aplicată cu bune rezultate de un număr de 25 de tractoare care lucrează pe ogoarele gospodăriilor colective din Găleşii, Viziru, Barde Verde, Tufest și Intovărășii din Lișcoteanca, Stanțuța și Vințilești.

În condițiile deosebite de climă din primăvara aceasta, o mare importanță are folosirea fiecărei ore bune de lucru în câmp, efectuarea lucrărilor de arături și însămânțării pe parcele de teren zvântate, folosirea, alături de mijloacele mecanizate, a atelelor și uneltelor mici. Acest lucru a fost pe deplin înțeles de către mecanizatorii de la S.M.T. Viziru. Ei se străduiesc să învingă greutatea pământului în timpul nefavorabil, folosind cât mai rațional tractoarele și mașinile agricole. Agromonii de sector și șefii de brigadă cercetează zi de zi starea terenului și stabilesc în mod operativ locul unde va lucra fiecare tractor. Terenul zvântat este delimitat apoi prin stegulețe de către pontonierii alimentației pe parcele egale cu norma de lucru a tractoarelor respective, majorata cu 20—25 la sută. Porțiunile de teren prea moale, pe care nu pot intra tractoarele, sînt arate și semănate — pe măruri ce se zvântă — cu atelele și porțile ale colectivelor și întovărășirilor.

În scopul realizării unei viteze de lucru cât mai mari, la un număr de 28 de tractoare dotate cu instalația electrică necesară, munca este organizată în două

schimburi. Spre a se preîntîmpla orice oprire a tractoarelor, alături de schimburi, zilnic și în cel de noaptea, mecanizatorii dau o mare atenție executării îngrășirilor tehnice periodice și zilnice. Acestea sînt făcute regulat și cu multă atenție de către tractoriștii din ambele schimburi înainte de începerea lucrului. Alimentarea se face cu pînă cu site pentru oprirea trecerii oricărei impurități în rezervoarele tractoarelor. Buna desfășurare a lucrului din schimbul de noapte este urmărită în brigăzile respective de ajutorii șefii de brigadă, de agronomii și mecanicii de sector. Ei au grijă ca parcele ce vor fi lucrate în timpul nopții să fie identificate și brăzdate în cursul zilei. Totodată, ei controlează îndeaproape calitatea lucrărilor efectuate de către tractoarele din schimbul de noapte, atrăgînd atenția mecanizatorilor asupra obligației lor de a executa arătura la adîncimea stabilită, fără greșuri, de a nu lăsa negrăpată nici o palmă din terenul arat.

Organizîndu-și munca în două schimburi și după graficul orar, folosind cu pricepere orice oră din timpul primăriei, mecanizatorii de la S.M.T. Viziru au reușit — cu toate greutatele pînă de pînă — să execute repede și bine un însemnat volum de lucrări agricole pe ogoarele unităților deservite de către stațiunea lor. În numai 3 zile bune de lucru din ultima decadă, ei au efectuat 1.200 de hantiri, depășind viteza zilnică de lucru cu 38,8 la sută. Datorită sprințului primit din partea S.M.T.-ului, gospodăriile colective și întovărășirile agricole deservite au terminat însumatul tuturor culturilor din epoca I.

Merita a fi subliniat faptul că mecanizatorii de la S.M.T. Viziru au realizat pînă la 25 aprilie a.c. peste 65 la sută din volumul de lucrări planificate pe întreaga campanie de primăvară. Frunțate pe stațiune sînt brigăzile a 6-a de S.R.T.-uri, conduse de Mocanu Gheorghe, care și-a îndeplinit planul în proporție de 140 la sută, și a 5-a de I.A.R.-uri, de sub conducerea șefului de brigadă Jalea Alexandru, care și-a depășit planul cu 15 la sută.

În momentul de față, mecanizatorii de la S.M.T. Viziru, paralel cu grăbirea lucrărilor din câmp, se pregătesc temeinic în vederea însămînțării porumbului în culturi așezate în pătrat. La această lucrare ei vor utiliza cele două semănătoare S.S. 6-A și semănătoarele I.A.R.-511 adaptate pentru semănatul porumbului în rînduri perfect drepte, de-a curmezișul câmpului — după răsărirea plantelor — se va trece cu cultivatorul spre a se face buchetatul.

I. LESEANU



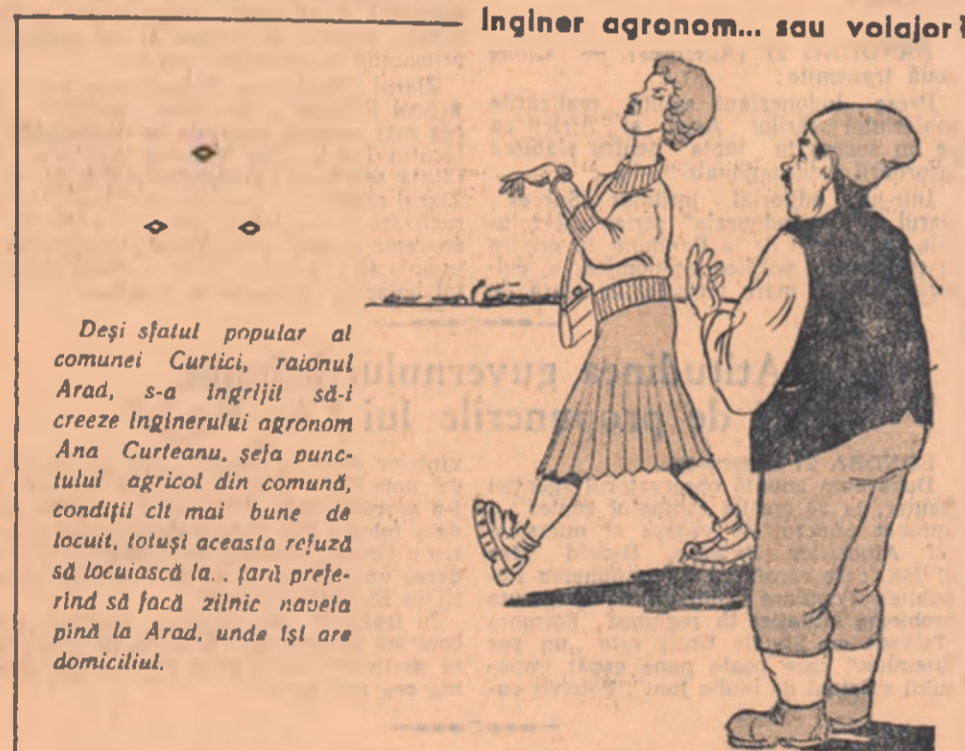
Tractoristul Mihai Fenolend este frunțat în întrecerea socialistă la G.A.S. Rîșnov, regiunea Stalin. La însămînțatul orzului el depășește zilnic norma de lucru cu 50—60 la sută.

## Folosind din plin orice oră bună de lucru

Filid hotărîri să obțină în acest an recolte cât mai bogate la hectar la toate culturile, membrii gospodăriei agricole colective „Filimon Sirbu” din comuna Comana, regiunea Constanța, muncesc neobosiți zi și noapte, spre a nu întârzie executarea lucrărilor de primăvară și îndeosebi semănatul.

Organizîndu-și temeinic munca, folosind din plin mijloacele mecanizate și întreaga capacitate de lucru a celor 60 de atele existente în gospodărie, colectiviiști au reușit — cu toate greutatele pînă de pînă — să îndeplinească planul în proporție de 140 la sută, și a 5-a de I.A.R.-uri, de sub conducerea șefului de brigadă Jalea Alexandru, care și-a depășit planul cu 15 la sută.

În momentul de față, mecanizatorii de la S.M.T. Viziru, paralel cu grăbirea lucrărilor din câmp, se pregătesc temeinic în vederea însămînțării porumbului în culturi așezate în pătrat. La această lucrare ei vor utiliza cele două semănătoare S.S. 6-A și semănătoarele I.A.R.-511 adaptate pentru semănatul porumbului în rînduri perfect drepte, de-a curmezișul câmpului — după răsărirea plantelor — se va trece cu cultivatorul spre a se face buchetatul.



Inginer agronom... sau volajer?

Deși statul popular al comunei Curtici, raionul Arad, s-a îngrîșit să-i creeze inginerului agronom Ana Curleanu, șefa punctului agricol din comună, condiții cât mai bune de locuit, totuși aceasta refuză să locuiască la... fără preferință să facă zilnic naveta pînă la Arad, unde își are domiciliul.

Un țărăn muncitor: — Tovarăș inginer! Fiți bun și-mi arătați cum să însămînțez porumbul în cuburi așezate în pătrat... E a-patra zi de cînd vă aștept.

Inginer Ana Curleanu: — Ei, asta-i bună. Tocmai acum te-ai găsit și dumneata să-mi ceri sfatul? Nu vezi că e aproape ora 5 și trebuie să plec la Arad. Ce vrei să scad trenul?

În ciuda condițiilor de climă neîncetate din primăvara aceasta, oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Pitești, lucrînd cu hărnicie pentru asigurarea pînii poporului, au dobîndit pînă în prezent unele succese în executarea muncilor de primăvară. Cu toate acestea, dacă ținem seama de zilele bune de lucru care au fost, și de tractoarele, mașinile și mai ales atelele existente în gospodăriile agricole, volumul de lucrări efectuat în regiune este mult prea mic față de posibilități. Că se putea face mai mult, ne-o dovedește faptul că în unele raioane și comune — cu aceleași condiții de climă — muncile agricole sînt într-un stadiu mai avansat. Astfel, în raioanele Găleşii și Drăgășani, unde țărânii muncitori au fost îndrumați de către organele de stat și agricole să folosească orice oră din timpul primăriei, să lucreze fiecare porțiune de teren zvântată și-au arat și semănat suprafețele însemnate.

# In raionul Pitești, viteza de lucru trebuie sporită

toamnă și cîteva zeci de hectare de ogor de toamnă.

De această stare de lucruri sînt inovate în mare măsură organele de stat locale și cele agricole, care nu au dus o susținută și temeinică muncă de lămurire și mobilizare a țărăniilor muncitoare pentru a ieși la cîmp și a lucra de zor cu toate atelele în fiecare zi. În fiecare oră din timpul primăriei executării arăturilor și însămînțării. În mod cu totul greșit, s-a așteptat zvîntarea întregului teren pe care-l are gospodăria sau statul, pentru ca abia apoi să se iasă la cîmp.

Caracteristică în această privință este situația din comuna Oaria și Bradu, care împreună cuînd aproximativ o treime din suprafața arabilă a raionului. În perioada dintre două ploi au fost zile cu timp frumos în care puteau fi executate cu atelele trase de animale, fără nici o greutate, unele lucrări ca grăbirea semănăturilor de toamnă și al arăturilor de primăvară și chiar semănatul unor culturi pe numeroase parcele de teren zvântat. În bune condiții puteau fi lucrate îndeosebi terenurile înclinate, situate pe coasta dealurilor. Acest lucru nu s-a făcut însă.

În comuna Oaria există peste 260 de atele. Cu toate acestea, în zilele de 22 și 23 aprilie, cînd timpul permitea executarea unor lucrări, puteau fi văzute de cîmp

la arat și semănat doar cîteva zeci de atele. Membrii comitetului executiv al statului popular și tehnicianul agricol Bosoi Florea. În loc să îndrume și să mobilizeze în aceste zile pe toți producătorii agricoli să iasă la arat și semănat, stăteau liniștiți în birou, întocmind diferite lucrări. De altfel, în întreaga regiune, o campanie de primăvară, organizarea muncii și îndrumarea tehnică a lucrărilor au fost lăsate numai pe seama șefilor de sectoare.

Comitetul executiv al statului popular comunal n-a antrenat cu ajutorul deputaților și al colectivelor lor cetățenesti, pe toți țărânii muncitori în întrecere patriotică pentru executarea în vreme și în bune condiții agrotehnice a muncilor de primăvară.

Organele agricole nu urmăresc și nu popularizează prin gazeta cetățenească și la panoul de onoare pe țărânii muncitori frunțasi la lucrările de primăvară, spre a mobiliza prin exemplul lor pe cei rămași în urmă împotriva unor chibaburi ca Radu Buican, Ion Chican și Marin Burcea, care prin nefolosirea mijloacelor de lucru cauză să saboteze muncile de primăvară, organele locale ale puterii de stat nu lasă nici un fel de mârșuri.

Ca urmare a acestor lipsuri în organizarea și conducerea muncilor agricole. În comuna Oaria se însămînțase pînă la 23

aprilie cu floarea-soarelui doar cîteva hectare, iar lucrările de grăpat și arături de primăvară se executaseră pe suprafețe neluabile.

Lucrurile nu stau de loc mai bine nici în comuna Bradu, unde deslășoarea de grăpat și arat se desfășoară într-un ritm neluabil de încet, iar semănatul culturilor din epoca I și mult întârziat. În această comună, există unii producători agricoli care n-au atelele complete de muncă. Unul din mijloacele principale de biruire a acestei greutăți era organizarea ajutorului reciproc între țărânii muncitori cu unelte, vite și brate de muncă în așa fel încît nici o palmă de pământ să nu rămână neînsămînțată la vreme. Comitetul executiv al statului popular comunal și tehnicienii punctului agricol nu au mobilizat însă pe cei 35 de denutați comunal și pe membrii comisiilor de însămînțări din cele trei sate ale comunei, pentru a sprijini și coordona întruajutorarea în muncă a țărănilor muncitori în vederea folosirii complete și cu randament sporit a atelelor existente în comună.

Rămînera în urmă a lucrărilor agricole de primăvară în comuna Bradu și Oaria se datorează în mare măsură lipsei de activitate de care dă dovadă tov. Broc Ion, tehnicianul punctului agricol. Desi are în raza sa de activitate numai două comune,

Broc Ion n-a mai trecut prin comuna Oaria de la data de 6 aprilie, lipsind pe colectiviiști și țărânii muncitori cu gospodării mici și mijlocii de îndrumări agrotehnice de care aceștia au atât de mare nevoie în condițiile de climă a acestei primăveri trizii. Deoarece nimeni nu le arată importanța mare ce o are pentru heșugul recoltei floarea-soarelui ore bune de lucru în câmp, colectiviiști din comuna Oaria de pildă, asteptau liniștiți să se zvînte tot terenul pentru ca tractoarele S.M.T.-ului să le poată executa toate lucrările contractate și nu caută să utilizeze atelele proprii, spre a ara și semăna cât mai repede orice porțiune de teren zvîntat.

În raionul Pitești, unde muncile agricole de primăvară sînt foarte mult întârziate, se impune a fi luate toate măsurile pentru intensificarea ritmului de lucru și recuperarea timpului pierdut din cauza ploilor. Posibilități pentru a se face acest lucru există. Totul depinde de buna organizare a lucrărilor, de folosirea fiecărei ore din timpul primăriei și a tuturor tractoarelor, mașinilor și atelelor aflate în orice categorie de gospodărie de eficientă susținută și permanentă deus de cei ce muncesc pe ogoarele acestei regiuni. Intensificînd prin toate mijloacele ritmul lucrărilor, organele agricole și tehnicienii agronomi trebuie să asigure — prin exercitarea unei vii și permanente munci de îndrumare și control la fata locului — aplicarea metodelor agrotehnice înaintea la toate culturile agricole — cheșărie a obținerii unor recolte bogate.

GH. EICHNER

# Reducerea de prețuri — indemn puternic

## spre dobîndirea de noi succese

### Cu aceiași bani, mai multe mărfuri

Recenta Hotărîre a Consiliului de Miniștri cu privire la reducerea de prețuri a fost primită cu multă bucurie și încredere și de către țărânii muncitori din comuna regiunii Iași.

Luni dimineața, au venit în piață mult mai mulți țărani muncitori ca de obicei. După ce și-au vîndut produsele agricole, ei au intrat în magazinele Iașului pentru a-și cumpăra dilerite mărfuri industriale de care aveau nevoie.

La magazinul „Universal” din strada Stefan cel Mare l-am întîlnit pe țărănul muncitor Guliuanu Emil, din comuna Vințarii. Își cumpăra un costum de halne. Era tare bucuros.

— Iată, îmi spune el, în loc de 514 lei, cit as fi plătit înainte pentru acest costum, plătesc acum numai 351 lei. Îmi mai rămîn 163 lei!

— Statul a putut să reducă prețurile, pentru că muncitorii de la oraș au lucrat mai mult și mai bine! Îl lămureste zîmbind vînzătorul.

— Și eu voi căuta ca în viitor să-mi muncesc cu și mai mare trageră de inimă pămîntul, pentru a putea trimite la oraș cât mai multe alimente, răspunde Guliuanu Emil, în afară de produsele agricole care le-am valorificat pînă acum. Zilele acestea voi mai valorifica prin cooperativă încă 350 kg de porumb și 60 kg de floarea-soarelui.

La o altă secție a magazinului, țărănca muncitoare Margareta Anton, din comuna Tutoara, cumpăra două vase de aluminiu. În loc de 40 de lei, cit ar fi plătit pe aceste două vase săptămîna trecută, acum a dat numai 34 lei. Tot la acest raion se afla și țărănul muncitor Vartic Anton, din comuna Horlești, care a cumpărat un fier de călcat. A plătit pe el 65,50 lei, cu 6,80 lei mai puțin față de prețul vechi.

Și în magazinele de desfacere ale Uniunii regionale a cooperativei mesteșugărești erau numeroși țărani muncitori. Maria Costache își alegea un sifonier.

— De la începutul anului — mi-a spus ea — mi-am pus în gînd să-mi cumpăr un astfel de dulap pentru rule și halne. El costa înainte 720 lei, iar acum îl cumpăr, cum se vede, numai cu 670 lei. Dintr-o dată 50 de lei mai puțin!

La fel de vesel era și țărănul muncitor Nicolae Chirăești, din comuna Prisăcani, care cumpăra cîteva scaune și un pătut pentru copil.

Pentru țărânii muncitori, ca și pentru toți ceilalți oameni ai muncii, Hotărîrea guvernului privind reducerea prețurilor constituie un puternic indemn de a contribui din toate puterile la sporirea producției în industrie și agricultură, la creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost — cheșărie a făturii unui traic din ce în ce mai bun.

## Răspundem prin fapte grijii partidului și guvernului

Cu multă bucurie am aflat noi muncitori, tehnicienii și inginerii din gospodăria agricolă de stat Brăgădiru, regiunea București, despre Hotărîrea guvernului privind reducerea de prețuri cu amănuntul a unor mărfuri alimentare și industriale. Noi știm că aceste măsuri care contribuie la creșterea puterii de cumpărare a salariului nostru, sînt rezultatul muncii pline de înaltăfietre depuse de întreg poporul muncitor, îndrumat și călăuzit de partid, în vederea creșterii nivelului de trai al celor ce muncesc de la orașe și sate.

Și noi, cei din gospodăria de stat Brăgădiru, ne străduim zi de zi să lucrăm mai bine, pentru a putea trimite oamnenilor muncii din orașe cât mai multe produse agroalimentare, care să le asigure un trai din ce în ce mai îndestulător. În această primăvară, de pildă, gospodăria noastră a trimis pe nița orașului București 89 de tone de soiașce, 39 de tone de ceapă, 3,5 tone de salată, necum și importante cantități de usturoi, ridichi de lună etc., depășindu-și astfel planul de livrări. De asemenea, am amenajat în

plus față de prevederile planului, 3.000 mp. răsădinite.

Cu avînt sporit vom căuta să muncim și de acum înainte, pentru ca de fiecare hectar să scoatem recolte cât mai bogate. Eu, bunaoară, mă voi strădui să folosesc cît mai bine fiecare ceas bun de lucru, să-mi îngrăiesc cît mai bine tractorul, pentru a-mi îndeplini și depăși numărul de hantiri ce-am de executat, iar lucrările ce le voi face voi căuta să fie de cea mai bună calitate. În ultimele zile, eu, împreună cu ceilalți tractoriști, am reușit să ne depășim cu mult norma zilnică la arat, semănat, discuit etc.

Știem hotărîri să lucrăm cu hărnicie și pricepere spre a contribui la executarea în cît mai scurt timp și cît mai bine a muncilor agricole de primăvară, la obținerea celor 10 milioane de tone de cereale pe care agricultura va trebui să le producă în acest an.

NICULAE NICULAE  
tractorist la gospodăria agricolă de stat Brăgădiru din regiunea București

## Sporirea producției agricole — contribuția noastră

Duminea trecută, ne aflam în fața sfatului popular mai mult țărani muncitori. Printre ei erau și Anton Gheorghe, Moldoveanu Dumitru și alții, cu care eu mă așezam în muncile agricole din această primăvară. Tocmai discutam ce avem de făcut în săptămîna viitoare, cînd deodată numai ce am auzit transmisă prin difuzorul așezat în fața statului Hotărîrea guvernului în legătură cu reducerea de prețuri. Ne-am bucurat cu toții de această Hotărîre, căci la multe mărfuri de care avem mereu trebuință în gospodăria s-au redus prețurile. Și am fost mîndru cînd s-a cîlț că la această reducere de prețuri am contribuit și noi, țărânii muncitori, care am trimis la oraș mai multe produse agroalimentare.

Eu, bunaoară, ascultînd statul agronomilor, mi-am lucrat anul trecut pămîntul mai bine decît în alți ani și am obținut recolte mai mari. Mi-am achitat în între-

gime cotele către stat, mi-am oprit cele treburile în gospodărie și mi-am rămas peste 1000 kg de porumb și alte cereale pe care le-am valorificat prin cooperativă. Anul acesta vreau să valorific și să aduc pe piață și mai multe produse agricole. Am însămînțat printre cei dintîi din comună toate culturile din epoca I și am început însămînțatul porumbului. Totodată, l-am ajutat în muncă și pe ceilalți țărani muncitori din orșua de întruajutorare, ca și ei să facă la timp însămînțatul. În dorința de a dobîndi recolte bogate la hectar, cu toții o să semănăm porumbul după metoda cuburilor așezate în pătrat. Faptul că lucrăm împreună ne va înlesni mult și la prașă. În felul acesta, vom obține totuși recolte mai bogate și vom putea contribui mai mult la aprovizionarea populației.

SANDU HODOROGEA  
țărăn muncitor din com. Sendreni, regiunea Galați

## Se intensifică schimbul între oraș și sat

### Prin comerțul de întîmpinare

Tot mai mulți țărani muncitori din comuna Străoane, raionul Panciu, valorifică prin cooperative surplusul de porumb și alte produse agricole, cumpărînd în schimb prin comerțul de întîmpinare diferite mărfuri industriale.

Maria Birladeanu  
corespondent

Așa de pildă, țărănul muncitor Tănase Neamțu și-a luat un aparat de radio pentru care a dat 480 kg de porumb și 385 lei. De asemenea, țărănul muncitor Vasile Pricop din Satu Nou a luat tablă de 1.624 lei dînd pentru jumătate din valoare porumb, iar pentru restul bani.

Aparate de radio, materiale de construcții și alte produse industriale au luat prin comerțul de întîmpinare multe alți țărani muncitori din raion.

Hașcă și alții, vînzînd porumb, și-au cumpărat prin comerțul de întîmpinare cîte un aparat de radio, tablă și țigă pentru acoperit casele și alte produse.

De cînd, cooperativa din Fintinele a înregistrat un nou succes: a organizat în comună cîteva stații cooperatiste în cadrul cărora țărânii muncitori au adus peste 5.000 de oi. Statul a fost dotat cu întreg utilajul necesar prelucrării laptelui.

C. Mihăilescu  
corespondent

## Peste prevederile planului

Peste 100.000 de țărani muncitori din regiunea Suceava au încheiat în acest an contracte cu oficiile raionale de achiziții și contractări, pentru a crește, îngrășa și livra statului, animale și păsări.

Planul de contractare pe regiune a fost depășit cu 38 la sută la vitei, cu 117 la sută la porcine, cu 125 la sută la ovine și cu 47 la sută la păsări. Cele mai multe contractări au fost încheiate în raioanele Rădăuți, Suceava, Botoșani și Dorohoi.

Planul de contractare pe regiune a fost depășit cu 38 la sută la vitei, cu 117 la sută la porcine, cu 125 la sută la ovine și cu 47 la sută la păsări. Cele mai multe contractări au fost încheiate în raioanele Rădăuți, Suceava, Botoșani și Dorohoi.

Unii țărani muncitori au

GH. EICHNER



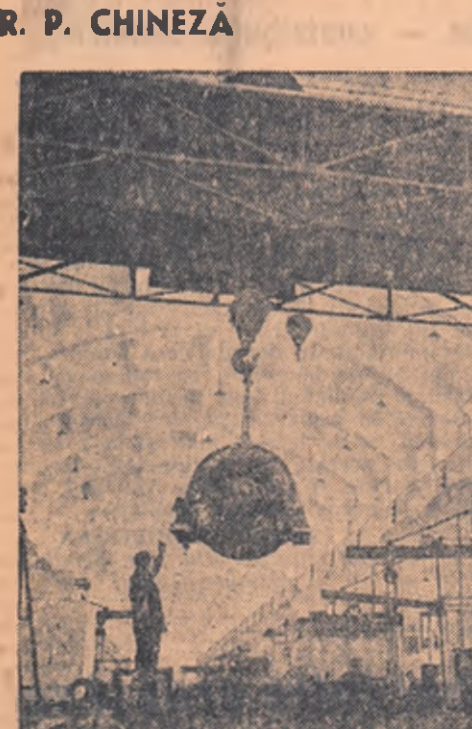
# Forțele păcii și socialismului mai puternice și mai unite ca oricând

## Urișea forță a Uniunii Sovietice și a Chinei Populare

Zeci de ani sînt o epocă scurtă în istoria unui popor. Dar amolarea uriașă a construcției economice pasnice din țara socialismului, realizată de înălțarea războiului până în această zi de mare sărbătoare muncitorească, între care îndrăzneală închipuire. Peste 900 de miliarde de ruble au fost cheltuite de statul sovietic pentru construcția capitale. În această perioadă alt de rodnică, au fost refăcute, construite și puse în funcțiune, peste 8.000 de mari întreprinderi industriale de stat. Cu fiecare an se extinde construcția de locuințe, școli, spitale. În localitățile rurale au fost construite aproape 4.500.000 de locuințe pentru colhoznici și pentru intelectuali de la săte. Succese remarcabile. Ele sînt subliniate și prin extinderea producției de mărfuri de larg consum popular și de punerea în funcțiune a primei centrale electrice din țara care funcționează pe bază de energie atomică. Acest progres, care umple de admirație pe toți oamenii cinstiți din lume, este întregit de succesele dobîndite în dezvoltarea agriculturii.

Acum a devenit clar pentru toată lumea că Uniunea Sovietică este mai puternică ca oricând și că puterea ei crește necontenit. În fruntea lagărului păcii, alături de U.R.S.S., se află China Populară. După o luptă eroică, care a durat mai bine de două decenii, marea popor chinez s-a eliberat din lanțurile imperialismului și păsește azi pe drumul construirii socialismului. Poporul chinez se prezintă la acest I Mai, în fața muncitorilor de pretutindeni, cu un bilanț de realizări de care poate fi mîndru. Acolo unde în urmă cu 5 ani domnea sărăcia, iobăgia, analfabetismul, împărțirea feudalocanicașă și faul imperialismului, strălucete acum soarele libertății. El a alungat pe colonialiști și sclavagiști și a risipit întunecul ignoranței. Frimbele stăului sînt azi în mîinile celor ce muncesc. Acum se ridică spre cer coșuri nenumărate ale întreprinderilor noi, se întind lanțurile rodnice ce aparțin țărânilor care lucrează. Întrește o economie națională care face azi de zi în zi mai îmbogățește viața popoului chinez. Mărele sînt realizările populare Republicii Populare Chineze. La sfîșitul anului 1954, întreaga producție globală a industriei și agriculturii chineze a fost de 2,2 ori mai mare decît producția anului 1949, iar producția globală a industriei moderne a crescut cu 4,2 ori. În fruntea lagărului păcii, marile puteri democratice, U.R.S.S. și China Populară, formează zidul de granit de care se va apăra toată unitatea celor ce visează să elăpăsească din nou omenirea.

## R. P. CHINEZĂ



Uzina constructoare de mașini și utilaj electric din Sanhai care produce în serie generatoare electrice de 500 C. P.

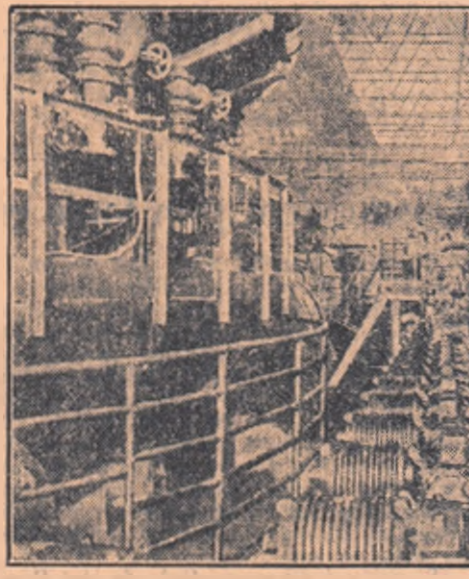
Pentru a 65-a oară, clasa muncitoare de pretutindeni sărbătorește I Mai, ziua sa de luptă, de solidaritate, de frățe internatîonală.

Azi, de la Oceanul Pacific la Elba, 900 de milioane de oameni sărbătorește I Mai sub soarele libertății. Proletariatul din țările capitaliste care suferă mizeria, împilarea și nesiguranța zilei de mîine, duce o luptă plină de eroism pentru eliberarea sa de exploatarea imperialistă. Marxism-leninismul, penia lăudată dădătoare de viață, luminează drumul luptei oamenilor muncii din toate țările capitaliste pentru eliberarea lor și drumul oamenilor muncii din țările libere pentru construirea noi societăți.

La mai mult de 37 de ani după Revoluția din Octombrie și la aproape 10 ani de cînd victoriosul drapel sovietic a fost împintat la Berlin, sărbătorirea lui I Mai reprezintă un tablou grandios al căru cadru îl constituie forța crescîndă a lagărului socialismului, forța crescîndă a clasei muncitoare internaționale, forța popoarelor mobilizate în uriașul front al apărătorilor păcii și progresului umanității.

I Mai are 66 de ani. Ceea ce a fost la început numai o speranță de eliberare din lanțurile capitalismului a devenit o realitate pentru aproape un miliard de oameni. Această realitate dă forțe sporite oamenilor muncii de pretutindeni pentru a duce o luptă și mai unită și mai organizată, spre a împiedica izbucnirea războiului pustitor și a cîștiga libertatea. I Mai 1955 vede și stigîndu-se la orizontul clasei muncitoare de pretutindeni zorile unei lumi în care, în ciuda uneltirilor negușdiorilor de moarte, va domni o pace trinitică și în care popoarele stăpîne pe soarta lor se vor bucura de independența națională, de drepturile lor democratice și vor cunoaște fericirea.

## U. R. S. S.



Un aspect al bîii de răcire a pinloanelor de la transportoarele benzilor laminoarelor uzinei Nouotrubnî din Perovouralsk.

**Pacea va învinge războiul**

Credincioase principii leniniste la coexistența pasnică, Uniunea Sovietică, și împreună cu ea R.P. Chineză și țările de democrație populară, luptă neobosit pentru apărarea păcii, slăbirea încordării internaționale, realizarea unei securități generale, precum și pentru reducerea înarmărilor și interzicerea armelor atomice și a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă. Un succes de mare importanță al acestei lupte l-a constituit încetarea războiului din Coreea și Vietnam. Puterile imperialiste însă călău în piciora voința propriilor lor popoare și intensifică pe zi ce trece politica lor războinică bazată pe așa-zisele „poziții de forță”. Ele organizează blocuri agresive, intensifică cursa înarmărilor și se străduiesc să repună pe picior militarismul agresiv german. Hoțărîile Conferinței de la Moscova au răsunat însă cu un avertisment puternic dat alțătorilor la război, care organizează blocuri militare agresive.

La aproape 10 ani de la terminarea celui de al doilea război mondial și în preajma lui I Mai, omenirea progresistă, toți oamenii cinstiți din lume, spirîină tot mai puternic eforturile lagărului socialismului pentru a feri omenirea de un al treilea război mondial. Frontul păcii a cuprîns întreg globul pămîntesc. Un rol hotărîtor în asigurarea succesului uriașei bătălii pentru pace li are unitatea de acțiune a forțelor păcii. Răsunetul puternic pe care l-a avut campania de semnături pe Apelul Păcii de la Viena, cu sute de milioane de semnături strîns pînă acum, este o ilustrare a forței și unității acestui front. Conferința de la Leipzig, care s-a terminat acum cîteva zile, dovedește întărirea solidarității tuturor oamenilor muncii din Europa, hotărîrea lor fermă de a bara drumul refacerii militarismului german și al unui nou măcel mondial.

La conferința de la Bandung, popoarele din Asia și Africa au făcut cunoscut că nu mai vor să fie carne de tun pentru războaiele agresive ale imperialismului și s-au pronunțat cu toată fermitatea împotriva discriminărilor rasiale și colonialismului.

Popoarele vor securitate colectivă, pace și prietenie. Urișea este frontul mondial al păcii, care întrece cu mult forțele agresive. Popoarele unite în acest front au putința să împiedice înălțuirea planurilor alțătorilor la război.

## Țările de democrație populară înaintează victorios pe drumul socialismului

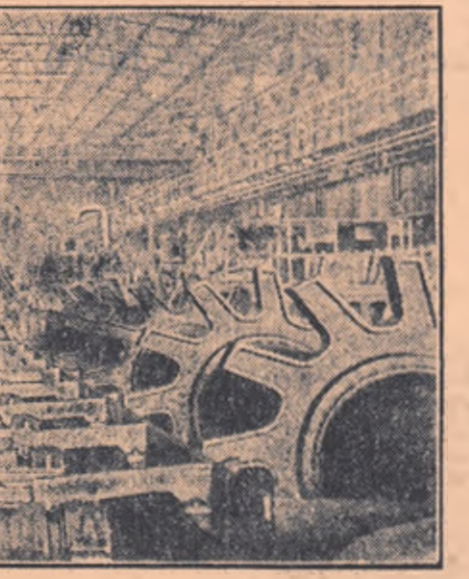
Pe zi ce trece, se dezvoltă și se întăresc țările de democrație populară, țările care s-au eliberat din lanțurile robiei capitalului în urma victoriei dobîndite de victoriaocele Armatei Sovietice în cel de al doilea război mondial. În acest I Mai, cu legitîmă mîndrie privesc ele drumul greu dar presărat cu victorii pe care l-au parcurs de cînd au răsturnat puterea moștenită de sub jugul capitalului străin. În acești ani, țările de democrație populară, sub conducerea partidelor comuniste și muncitorești, au obținut noi și noi succese în înălțuirea unei transformări social-economice radicale pe drumul lor spre socialism — un singur drum care duce aceste țări spre dezvoltarea multilaterală a economiei lor, la ridicarea necontenită a bunăstării popoarelor. Pe cînd nivelul producției în țările capitaliste a fost în 1954 inferior celui din 1953, nivelul producției industriale a țării lagărului păcii și socialismului a fost în 1954 de 3,4 ori superior celui din 1937. Polonia de azi, de exemplu, nu mai seamănă cu cea de ieri. Producția ei industrială este mai mare decît cea a Italiei. La rîndul său, Cehoslovacia și, în trecut țări ca Franța și Germania occidentală în ce privește volumul producției pe cap de locuitor la oel și alte multe prefabricate importante. De asemenea, țara noastră dispune de o industrie dezvoltată.

R.P.D. Coreeană și R.D. Vietnam, făcîndu-și rănilie groznică lăsată de războiul imperialist pustitor, fac pași mari pe calea renasterii economice și culturale.

R.D. Germană, bastion de nădejde al unei Germanii unite, democratice și pasnice, cunoaște de asemenea o dezvoltare meruu crescîndă a producției sale industriale și a producției sale agricole.

Un factor principal în mersul înainte al țărilor de democrație populară din Europa și Asia îl constituie ajutorul multilateral și dezinteresat acordat de marea putere socialistă, Uniunea Sovietică. Relații de tip nou, neștiute în istorie, a-au stabilit între țările lagărului democrației și socialismului, relații bazate pe principiul respectului reciproc de interese. Hotărîrea guvernului sovietic de a acorda unor țări prietene, orîntre care și țara noastră, ajutorul necesar pentru producerea și utilizarea în scopuri pasnice a energiei atomice, deschide nu numai perspective luminoase dezvoltării economiei țărilor lagărului socialismului, dar ilustrează și frăția trinitică, de nezdruclinat a relațiilor frățești dintre țările în care nu mai domnește capitalul.

## R. P. BULGARIA



Unul din cele mai moderne combinat chimice din Europa, Combinatul „Stalin” din Dimitrograd, construit în anii regimului popular.

Conferința de la Bandung este fără îndoială o astfel de întrîngere a puterilor coloniale, un eveniment fără precedent în istoria străveche a țărilor african-asiatice. Cînt de mîreț și de hotărîr răsună astăzi în lume cuvîntul demn al celor un miliard și cîște sute de milioane de oameni care nonilează aceste două continente. Importanța istorică a conferinței de la Bandung — primul for internațional al țărilor Africii și Asiei — este altă de incontestabilă înțit cu poate fi negată nici de cei cărora această conferință nu le este în mod vădit pe diac. Astfel, în chiar buletinul de știri al agenției americane United Press au putut fi citite aprecierile pozitive despre conferința de la Bandung făcute de seful delegației irakiene, Jamali, care se sîle că a fost unul din apărătorii pozițiilor S.U.A.

Intr-adevăr, documentul final al conferinței arată că reprezentanții țărilor participante, cu toate punctele diferite de vedere în abordarea unor anumite probleme, cu toate divergențele care-i mai depart, au putut totuși să găsească un teren comun de înțelegere și să realizeze acorduri în chestiuni extrem de importante pentru viața popoarelor și ale lumii, ca: acțiunea de apărare a păcii generale și de sprijinire a colaborării politice, economice și culturale internaționale, acțiunea de împotrivire față de colonialism. Găsirea de puncte comune pentru înțelegere de către țări cu sisteme sociale diferite, așa cum sînt țările Asiei și Africii participante la conferința de la Bandung, a dovedit o dată mai mult însemnătatea principiului coexistenței pasnice între sistemele politice și sociale existente în lume.

Popoarele Asiei și Africii năzuiesc fierbînt să realizeze progrese economice și culturale, să pună în valoare stăvechile moșteniri ale civilizațiilor lor. Toamă de aceea, primele două probleme incluse în comunicatul final cuprînd dorința unanimă a popoarelor din Asia și Africa de a-și dezvolta economia și cultura.

Din aproape fiecare pas al documentului final al conferinței răzbată glasul acuzator al popoarelor africane și asiaticilor împotriva colonialismului și a discriminărilor rasiale. Din cele șapte puncte care alcătuiesc comunicatul, patru se ocupă într-o formă directă sau indirectă de această problemă. Cu vigoare sînt condamnate manevrele ulterioare occidentale care se încapălnesc să mai mențină pe grumăzii unor popoare jugul colonial. „Sub toate manifestările sale, colonialismul reprezintă un rău care trebuie curmat fără întîrziere” — declară solemn țările Asiei și Africii în comunicatul final al conferinței: de aceea — se spune mai departe în document — țările participante au cîzut de acord să sprijine „cauza libertății și independenței” pentru care luptă toate popoarele coloniale. Spirîindul trinitic al popoarelor din Algeria, Maroc și Tunisia la autodeterminare, drepturile suverane ale Indoneziei asupra Iranului și vestul, lupta arabilor din Palestina pentru drepturile omului și exprimîndu-și simpatia față de victimele discriminărilor rasiale din Africa de sud, conferința de la Bandung a dat o lovitură puternică politicii colonialiste a puterilor imperialiste.

Comunicatul final al conferinței de la Bandung are înscrisă, în ultimele sale două puncte, hotărîrea majorității covîșitoare a țărilor africane și asiatiche de a lupta pentru anărarea păcii, pentru promovarea coexistenței pasnice și a colaborării. Împotriva războiului ca mijloc de rezolvare a neînțelegerilor, contra întrebunării armelor atomice și cu hidrogen și a altor arme care pot provoca exterminarea în masă a oamenilor.

Conferința african-asiatică s-a dovedit a fi o etapă importantă în înălțuirea procesului istoric al solidarității popoarelor coloniale. O contribuție de cea mai mare însemnătate la succesul conferinței de la Bandung a avut-o delegația R.P. Chineză în frunte cu premierul Ciu En-lai. Delegația R.P. Chineză a adoptat aceeași poziție consecventă de promovare a înțelegerii internaționale și de rezolvare a problemelor litigioase pe calea tratative. R.P. Chineză a încheiat un tratat cu Republica Indonezia în problema cetățeniei minorității chineze care locuiește în această țară. De asemenea, a fost încheiat un pact de neagresiune cu Laosul. Dar cel mai însemnat act menit să consolideze pacea în Extremul Orient a fost designul declarația lui Ciu En-lai din 23 aprilie, cu privire la faptul că guvernul R.P. Chineze este gata să înceapă tratative cu guvernul S.U.A. în problema slăbirii încordării în regiunea Taiwanului. Această declarație a premierului Ciu En-lai a fost apreciată de opinia publică mondială și de participanții la conferință ca o nouă dovadă a politicii de pace a marelui stat democrat-popular chinez. Participarea și rolul lucat de R.P. Chineză la conferința de la Bandung au făcut să crească și mai mult prestigiul internațional al marii puteri democrat-populare R.P. Chineză. Alături de R.P. Chineză, un important rol pozitiv la conferință l-au lucat delegațiile Indiei, Indoneziei, Birmaniei și Egiptului, delegații care au promovat și susținut ideile libertății și independenței naționale a popoarelor, ideile nădrării nați.

Nouă punctele Asiei și Africii — a declarat în cuvîntul de închidere prim ministrul Indoneziei, Ali Sastroamidjojo — ar arătat că putem colabora și că vrem pace, și înainte de toate pace pentru binele popoarelor noastre și al popoarelor întregii lumi... Să continuăm deci calea noastră comună. Fie ca conferința de la Bandung să lumineze ca un far progresului viitor al țărilor Asiei și Africii!”

## 10 ani de la eliberarea Austriei

### Telegrama lui K. E. Voroișov, N. A. Bulganin și V. M. Molotov către T. Koerner, J. Raab și L. Figl

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite textul telegrammei adresate la 26 aprilie de către președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Voroișov, președintele Republicii Austrie, dl. Theodor Koerner.

Cu prilejul celui de a 10-a aniversării a eliberării Austriei de sub dominația hitleristă și a restabilirii Republicii Austrie, primii, domnule președinte, felicităre Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și ale mele personal, precum și cele mai bune urări pentru poporul austriac în opera de refacere a unei Austrie independente, libere și democratice.

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite textul telegrammei adresate la 26 aprilie de către președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, cancelarului federal al Republicii Austrie, dl. Julius Raab.

În ziua celui de a 10-a aniversării a eliberării Austriei și a restabilirii Republicii Austrie, vă rog, pe dvs., domnule cancelar, și guvernul Austriei să primiți din partea guvernului Uniunii Sovietice și

a mea personal felicitări și cele mai bune urări.

Îngăduiți-mi să-mi exprim convingerea că tratativele austriaco-sovietice care s-au încheiat cu succes la Moscova, vor contribui la refacerea cît mai grabnică a independenței depline a unei Austrie democratice și la întărirea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre spre binele păcii și securității în Europa.

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite textul telegrammei adresate la 26 aprilie de V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., d-lui Leopold Figl, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Austrie:

Cu prilejul celui de a 10-a aniversării a eliberării Austriei și a restabilirii Republicii Austrie, primii, domnule ministru, felicităre mele cordiale și urarea pentru poporul austriac de a-și înălțat cît mai grabnic aspirațiile sale naționale — încheierea nelîntzirată a Tratatului de stat care să asigure dezvoltarea liberă și independentă a statului austriac democrat și iubitor de pace.

## Presă internațională despre rezultatele conferinței de la Bandung

PEKIN 27 (Agerpres). — China Nouă: Ziarul „Jenminjibao” a publicat un articol semnat de Kun Iuan, care scrie că succesul conferinței de la Bandung va contribui la realizarea năzuinței comune a popoarelor Africii și Asiei spre dezvoltarea comerțului și a colaborării economice dintre aceste țări.

„Dezvoltarea comerțului normal și întărirea legăturilor economice, scrie autorul articolului, constituie năzuința comună nu numai a Chinei, Indiei și Indoneziei, ci și a majorității guvernelor și popoarelor din țările Asiei și Africii.”

„Politica de „embargo” dusă de imperialiștii americani, subliniază Kun Iuan, împiedică comerțul internațional normal. Din ce în ce mai mulți oameni din țările Asiei și Africii recunosc că amestecul străin și restricțiile artificiale constituie cauza principală a învîntării legăturilor lor economice tradiționale. Ele cer din ce în ce mai răspicat lichidarea pledierilor artificiale și reluarea comerțului internațional normal, precum și a relațiilor internaționale normale.”

Conferința țărilor Asiei și Africii a reflectat năzuința comună a popoarelor țărilor Asiei și Africii spre pace, independență națională, prietenie și colaborare între ele.”

BANDUNG 27 (Agerpres). — China nouă transmite:

Presă Indoneziană salută realizările conferinței țărilor Asiei și Africii ca pe un succes în lupta pentru slăbirea încordării internaționale.

Intr-un editorial intitulat „Succes”, ziarul „Sulu Indonezia” scrie: „Rezoluțiile conferinței de la Bandung cu privire la problemele politice, economice și culturale sînt o mare victorie. În afară de

faptul că aceste rezoluții corespund multor puncte de vedere principilor Cartei Organizației Națiunilor Unite, scrie ziarul, conferința a rezolvat multe din problemele pe care nici Organizația Națiunilor Unite nu le-a putut rezolva.

Ziarul „Merdeka” scrie că realizările conferinței sînt o contribuție a popoarelor asiatice și africane la pacea mondială. Rezultatul cel mai important al conferinței, continuă ziarul, îl constituie eforturile depuse pentru slăbirea încordării internaționale.

PEKIN 27 (Agerpres). — China nouă: Presă indonaeză continuă să publice ample articole consacrate conferinței țărilor asiatice și africane, care și-a încheiat lucrările la Bandung.

Ziarul „Indian Express” scrie că cea mai importantă realizare a conferinței de la Bandung a fost aceea că „țările din Africa și Asia au căutat și au găsit un mod de expresie comun”.

Ziarul subliniază că comunicatul conferinței a dezamăgit probabil numai pe urșitorii care au prevestit eșecul conferinței. Ziarul adăugă că încercările de a semăna discordie între participanții la conferința de la Bandung au eșuat lamentabil. Toate țările reprezentate și-au expus punctul de vedere și au acceptat principiile coexistenței pasnice.

Ziarul „Hindustan Times” scrie într-un articol intitulat „Un jurnal politic” că cea mai proastă impresie la conferință a făcut-o Turcia. Cea mai conciliantă și atăsată spiritului conferinței a fost China. Ziarul relevă că poate cea mai importantă realizare a conferinței este că a dat noapozelor sensul proporțiilor. Occidentul trebuie să știe acum că nu mai are cuvîntul hotărîtor în treburile mondiale.

## Atitudinea guvernului britanic față de propunerile lui Ciu En-lai

LONDRA 27 (Agerpres). — După cum anunță observatorul agenției Reuter, la 26 aprilie cabinetul englez „a aprobat punctul de vedere al ministrului Afacerilor Externe, Harold Mac Millan, care consideră că propunerea Republicii Populare Chineze de a discuta problema situației în regiunea Formosa (Taiwan) cu Statele Unite este „un pas însemnat” care poate pune capăt impasului existent de multe luni”. Potrivit cu-

vintelor observatorului, „cercuri de obicei bine informate declară că cabinetul i-a acordat lui Mac Millan dreptul deplin de a folosi căile diplomatice engleze pentru a lămuri propunerile chineze în vederea unei încercări de slăbire a încordării în Extremul Orient”.

În legătură cu aceasta, observatorul constată că cererea S.U.A. ca la tratative să participe cînkalgîștii creează „problema cea mai grea”.

## Politica Departamentului de Stat aspru criticată în S. U. A.

NEW YORK 27 (Agerpres). — TASS transmite:

Potrivit relațiilor presei, Departamentul de Stat al S.U.A. este aspru criticat de către o serie de oameni politici și de unele organe de presă pentru atitudinea sa negativă față de propunerile lui Ciu En-lai de a se începe tratative între Republica Populară Chineză și Statele Unite în vederea slăbirii încordării în Extremul Orient, mai ales în regiunea Taiwanului. Declarația Departamentului de Stat că S.U.A. vor înalta asupra participării cînkalgîștilor la tratative este calificată ca o refuzare a propunerii.

După cum anunță agenția United Press, senatorul democrat W. George, președintele comisiei senatoriale pentru afacerile

externe, a vizitat la 25 aprilie Departamentul de Stat unde a insistat ca S.U.A. să consimtă la convocarea unei „conferințe pentru Extremul Orient cu participarea Chinei, fără să ceară prezența la conferință a Chinei naționaliste (adică a cînkalgîștilor „N.R.”). După cum arată corespondentul din Washington al ziarului „New York Times”, George este sprijinit de senatorii democrați Johnson, Ke-fauver, Sparkman, senatorul republican Case și alți oameni politici. După cum anunță corespondentul din Washington al agenției United Press senatorul Johnson insistă să se ducă tratative cu participarea „celor mai de seamă reprezentanți oficiali” ai S.U.A.

## Declarația lui Dulles

WASHINGTON 27 (Agerpres). — TASS La 26 aprilie, în cadrul unei conferințe de presă secretarul de stat al S.U.A., Dulles, a făcut o declarație în care s-a referit la conferința țărilor Asiei și Africii care a avut loc la Bandung, precum și la problema austriacă.

Dulles a căutat să creeze impresia falsă că conferința de la Bandung ar fi justificat speranțele pe care și le-au pus în ea cercurile guvernante din S.U.A. El a încercat să pună la îndoială sinceritatea declarației făcute de delegația Republicii Populare Chineze cu privire la faptul că guvernul chinez este gata să înceapă tratative cu guvernul S.U.A. pentru a discuta

problema slăbirii încordării în Extremul Orient și îndeosebi în regiunea Taiwanului. Dulles a spus că S.U.A. „intenționează să verifice” sinceritatea acestei propuneri.

Intr-o altă parte a declarației sale Dulles a spus că „cel mai important eveniment din Europa îl constituie propunerile Uniunii Sovietice cu privire la încheierea tratatului de stat cu Austria”. În ceea ce privește însă intențiile S.U.A. și hotărîrea lor de a reglementa în sfîșit problema Austriei și de a acorda Austriei independența, Dulles nu a spus nimic precis în această privință.

## TIMPUL PROBABIL pentru zilele de 29-30 aprilie și 1 mai

Vremea se va menține călduroasă și frumoasă la începutul intervalului, cu cer schimbător mai mult senin, exceptînd nordul țării unde va fi mai mult noros și vor cădea precipitații intermitente sub formă de ploaie. Spre sfîșșit intervalului, cerul se va înpura în sudul țării și se vor

produce ploi temporare însoțite pe alocuri și de descărcări electrice. Vîntul potrivit, cu intensificări în sudul țării. Temperatura va coborî noaptea între 3 grade și 10 grade, iar ziua maximele vor oscila între 13 și 26 grade.

# Cuvîntul demn al popoarelor Asiei și Africii

La 24 aprilie au luat sfîșit lucrările conferinței țărilor din Asia și Africa. Delegațiile guvernamentale din 29 de țări asiatice și africane au elaborat comunicatul final al conferinței — un adevărat document istoric al renasterii popoarelor Asiei și Africii. Intr-adevăr, rezultatele conferinței de la Bandung sînt o măturie grăitoare a faptului că Asia și Africa au de souis un cuvînt important pe arena internațională, că majoritatea zdrobitoare a țărilor din aceste două continente luptă pentru independență națională și pace, împotriva colonialismului.

De altfel, chiar ideea și convocarea conferinței ilustrează cum nu se poate mai bine avîntul nemeitînțit al luptei popoarelor din coloni. În lumina lucrărilor conferinței de la Bandung, subrezența sistemului colonial al imperialismului, subrezența pozițiilor imperialiste pe continentele Africii și Asiei apare mai mult decît evidentă. A fost și rămîne tragic pentru imperialism pierderea Chinei, căci victoria popoului chinez de 900 milioane de oameni a schimbat radical situația în Asia și bazinul Oceanului Pacific, a influențat evoluția întregii situații internaționale. Existența și dezvoltarea împeluoasă a R.P. Chineze fac să ardă în inimile a sute de milioane de oameni din țările încă aștorite de jugul colonial dorul de libertate și hotărîrea de luptă pentru a cuceri această libertate. Realitatea istorică din Asia confirmă că mișul atotputernic al imperialismului s-a sosit liberat pentru deșura în țările coloniale. Încercările reacționare ale forțelor imperialiste mondiale — se arată în raportul prezentat de Ciu D. T. Seniov la 26 aprilie, cu prilejul sărbătoririi nasterii lui Lenin — și în primul rînd ale Statelor Unite devin tîndam internațional, de a înăbuși lupta plină de abnegație a popoarelor Asiei pentru libertatea și independența lor, suferă o înfîngere după alta”.

Conferința de la Bandung este fără îndoială o astfel de întrîngere a puterilor coloniale, un eveniment fără precedent în istoria străveche a țărilor african-asiatice. Cînt de mîreț și de hotărîr răsună astăzi în lume cuvîntul demn al celor un miliard și cîște sute de milioane de oameni care nonilează aceste două continente. Importanța istorică a conferinței de la Bandung — primul for internațional al țărilor Africii și Asiei — este altă de incontestabilă înțit cu poate fi negată nici de cei cărora această conferință nu le este în mod vădit pe diac. Astfel, în chiar buletinul de știri al agenției americane United Press au putut fi citite aprecierile pozitive despre conferința de la Bandung făcute de seful delegației irakiene, Jamali, care se sîle că a fost unul din apărătorii pozițiilor S.U.A.

Intr-adevăr, documentul final al conferinței arată că reprezentanții țărilor participante, cu toate punctele diferite de vedere în abordarea unor anumite probleme, cu toate divergențele care-i mai depart, au putut totuși să găsească un teren comun de înțelegere și să realizeze acorduri în chestiuni extrem de importante pentru viața popoarelor și ale lumii, ca: acțiunea de apărare a păcii generale și de sprijinire a colaborării politice, economice și culturale internaționale, acțiunea de împotrivire față de colonialism. Găsirea de puncte comune pentru înțelegere de către țări cu sisteme sociale diferite, așa cum sînt țările Asiei și Africii participante la conferința de la Bandung, a dovedit o dată mai mult însemnătatea principiului coexistenței pasnice între sistemele politice și sociale existente în lume.

Popoarele Asiei și Africii năzuiesc fierbînt să realizeze progrese economice și culturale, să pună în valoare stăvechile moșteniri ale civilizațiilor lor. Toamă de aceea, primele două probleme incluse în comunicatul final cuprînd dorința unanimă a popoarelor din Asia și Africa de a-și dezvolta economia și cultura.

Din aproape fiecare pas al documentului final al conferinței răzbată glasul acuzator al popoarelor africane și asiaticilor împotriva colonialismului și a discriminărilor rasiale. Din cele șapte puncte care alcătuiesc comunicatul, patru se ocupă într-o formă directă sau indirectă de această problemă. Cu vigoare sînt condamnate manevrele ulterioare occidentale care se încapălnesc să mai mențină pe grumăzii unor popoare jugul colonial. „Sub toate manifestările sale, colonialismul reprezintă un rău care trebuie curmat fără întîrziere” — declară solemn țările Asiei și Africii în comunicatul final al conferinței: de aceea — se spune mai departe în document — țările participante au cîzut de acord să sprijine „cauza libertății și independenței” pentru care luptă toate popoarele coloniale. Spirîindul trinitic al popoarelor din Algeria, Maroc și Tunisia la autodeterminare, drepturile suverane ale Indoneziei asupra Iranului și vestul, lupta arabilor din Palestina pentru drepturile omului și exprimîndu-și simpatia față de victimele discriminărilor rasiale din Africa de sud, conferința de la Bandung a dat o lovitură puternică politicii colonialiste a puterilor imperialiste.

Comunicatul final al conferinței de la Bandung are înscrisă, în ultimele sale două puncte, hotărîrea majorității covîșitoare a țărilor africane și asiatiche de a lupta pentru anărarea păcii, pentru promovarea coexistenței pasnice și a colaborării. Împotriva războiului ca mijloc de rezolvare a neînțelegerilor, contra întrebunării armelor atomice și cu hidrogen și a altor arme care pot provoca exterminarea în masă a oamenilor.

Conferința african-asiatică s-a dovedit a fi o etapă importantă în înălțuirea procesului istoric al solidarității popoarelor coloniale. O contribuție de cea mai mare însemnătate la succesul conferinței de la Bandung a avut-o delegația R.P. Chineză în frunte cu premierul Ciu En-lai. Delegația R.P. Chineză a adoptat aceeași poziție consecventă de promovare a înțelegerii internaționale și de rezolvare a problemelor litigioase pe calea tratative. R.P. Chineză a încheiat un tratat cu Republica Indonezia în problema cetățeniei minorității chineze care locuiește în această țară. De asemenea, a fost încheiat un pact de neagresiune cu Laosul. Dar cel mai însemnat act menit să consolideze pacea în Extremul Orient a fost designul declarația lui Ciu En-lai din 23 aprilie, cu privire la faptul că guvernul R.P. Chineze este gata să înceapă tratative cu guvernul S.U.A. în problema slăbirii încordării în regiunea Taiwanului. Această declarație a premierului Ciu En-lai a fost apreciată de opinia publică mondială și de participanții la conferință ca o nouă dovadă a politicii de pace a marelui stat democrat-popular chinez. Participarea și rolul lucat de R.P. Chineză la conferința de la Bandung au făcut să crească și mai mult prestigiul internațional al marii puteri democrat-populare R.P. Chineză. Alături de R.P. Chineză, un important rol pozitiv la conferință l-au lucat delegațiile Indiei, Indoneziei, Birmaniei și Egiptului, delegații care au promovat și susținut ideile libertății și independenței naționale a popoarelor, ideile nădrării nați.

Nouă punctele Asiei și Africii — a declarat în cuvîntul de închidere prim ministrul Indoneziei, Ali Sastroamidjojo — ar arătat că putem colabora și că vrem pace, și înainte de toate pace pentru binele popoarelor noastre și al popoarelor întregii lumi... Să continuăm deci calea noastră comună. Fie ca conferința de la Bandung să lumineze ca un far progresului viitor al țărilor Asiei și Africii!”

Conferința african-asiatică s-a dovedit a fi o etapă importantă în înălțuirea procesului istoric al solidarității popoarelor coloniale. O contribuție de cea mai mare însemnătate la succesul conferinței de la Bandung a avut-o delegația R.P. Chineză în frunte cu premierul Ciu En-lai. Delegația R.P. Chineză a adoptat aceeași poziție consecventă de promovare a înțelegerii internaționale și de rezolvare a problemelor litigioase pe calea tratative. R.P. Chineză a încheiat un tratat cu Republica Indonezia în problema cetățeniei minorității chineze care locuiește în această țară. De asemenea, a fost încheiat un pact de neagresiune cu Laosul. Dar cel mai însemnat act menit să consolideze pacea în Extremul Orient a fost designul declarația lui Ciu En-lai din 23 aprilie, cu privire la faptul că guvernul R.P. Chineze este gata să înceapă tratative cu guvernul S.U.A. în problema slăbirii încordării în regiunea Taiwanului. Această declarație a premierului Ciu En-lai a fost apreciată de opinia publică mondială și de participanții la conferință ca o nouă dovadă a politicii de pace a marelui stat democrat-popular chinez. Participarea și rolul lucat de R.P. Chineză la conferința de la Bandung au făcut să crească și mai mult prestigiul internațional al marii puteri democrat-populare R.P. Chineză. Alături de R.P. Chineză, un important rol pozitiv la conferință l-au lucat delegațiile Indiei, Indoneziei, Birmaniei și Egiptului, delegații care au promovat și susținut ideile libertății și independenței naționale a popoarelor, ideile nădrării nați.

Nouă punctele Asiei și Africii — a declarat în cuvîntul de închidere prim ministrul Indoneziei, Ali Sastroamidjojo — ar arătat că putem colabora și că vrem pace, și înainte de toate pace pentru binele popoarelor noastre și al popoarelor întregii lumi... Să continuăm deci calea noastră comună. Fie ca conferința de la Bandung să lumineze ca un far progresului viitor al țărilor Asiei și Africii!”

Conferința african-asiatică s-a dovedit a fi o etapă importantă în înălțuirea procesului istoric al solidarității popoarelor coloniale. O contribuție de cea mai mare însemnătate la succesul conferinței de la Bandung a avut-o delegația R.P. Chineză în frunte cu premierul Ciu En-lai. Delegația R.P. Chineză a adoptat aceeași poziție consecventă de promovare a înțelegerii internaționale și de rezolvare a problemelor litigioase pe calea tratative. R.P. Chineză a încheiat un tratat cu Republica Indonezia în problema cetățeniei minorității chineze care locuiește în această țară. De asemenea, a fost încheiat un pact de neagresiune cu Laosul. Dar cel mai însemnat act menit să consolideze pacea în Extremul Orient a fost designul declarația